# MX™ Revolution

## Rechargeable Cordless Laser Mouse
## Souris laser rechargeable sans fil

Logitech

User's Guide
Guide d'utilisateur

# Installation

## Product Contents

Your MX™ Revolution product package includes:

- The MX™ Revolution Mouse
- Recharging station
- An AC power cord
- USB Micro Receiver
- The Logitech SetPoint™ Software CD
- This User's Guide

The world's most advanced mouse, the MX™ Revolution provides a wealth of exciting features that will instantly make you more productive.

A quick look at this guide will help you get more out of your new mouse.

## Contenido del paquete

El paquete del producto MX™ Revolution incluye:

- Ratón MX™ Revolution
- Estación de carga
- Cable de alimentación de CA
- Microrreceptor USB
- CD-ROM de software Logitech SetPoint™
- Este manual del usuario

MX™ Revolution, el ratón más avanzado del mundo, dispone de numerosas e interesantes funciones con las que aumentar su productividad al instante.

Lea la información de este documento para sacar el máximo provecho de este ratón.

## Contenu du produit

Le coffret MX™ Revolution comprend:

- Souris MX™ Revolution
- Station de rechargement
- Un cordon d'alimentation
- Micro-récepteur USB
- CD d'installation du logiciel Logitech SetPoint™
- Le présent guide de l'utilisateur

La souris dotée de la technologie la plus avancée au monde, la MX™ Revolution, intègre une multitude de fonctions sensationnelles qui décupleront votre productivité.

Une brève lecture de ce guide vous aidera à mieux tirer parti de votre nouvelle souris.

## Conteúdo do produto

O pacote do produto MX™ Revolution inclui:

- O rato MX™ Revolution
- Unidade de recarregamento
- Cabo de alimentação CA
- Micro-receptor USB
- CD do software SetPoint™ da Logitech
- Este Guia do utilizador

O rato mais avançado do mundo, o MX™ Revolution oferece várias funcionalidades estimulantes que num instante o tornarão mais produtivo.

Um rápido exame deste guia o ajudará a tirar mais proveito do seu novo rato.

## Step 1. Connect the MX™ Revolution

a) Plug the AC power cord into the back of the recharging station.

b) Plug the Micro Receiver into an available USB port on your computer, keyboard, or display.

c) Switch on the mouse and place it in the recharging station.

When all the LED lights are green, the MX™ Revolution is fully charged. (When an LED light turns red, return your mouse to the station for recharging.)

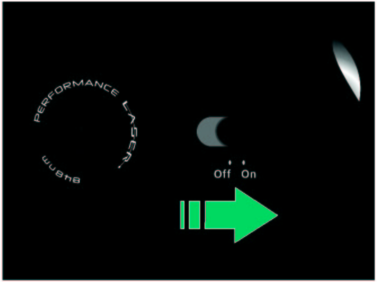
## Paso 1. Conecte el ratón MX™ Revolution

a) Conecte el cable de alimentación de CA a la parte posterior de la estación de carga.

b) Conecte el microrreceptor a un puerto USB disponible del ordenador, el teclado o el monitor.

c) Conecte el ratón y colóquelo en la estación de carga.

Cuando todos los indicadores muestren una luz verde, es señal de que el MX™ Revolution está totalmente cargado. Si se enciende alguna luz roja, vuelva a colocar el ratón en la estación de carga.



## Etape 1. Connexion de la MX™ Revolution

a) Branchez le cordon d'alimentation au dos de la station de rechargement.

b) Branchez le micro-récepteur sur un port USB disponible de l'ordinateur, du clavier ou de l'écran.

c) Mettez la souris sous tension et placez-la dans la station de rechargement.

Lorsque tous les témoins LED sont allumés en vert, la MX™ Revolution est totalement rechargée. Lorsque les témoins LED deviennent rouges, placez à nouveau votre souris dans sa station pour la recharger.

## Passo 1. Ligue o MX™ Revolution

a) Anexe o cabo de alimentação CA na parte traseira da unidade de recarregamento.

b) Ligue o micro-receptor a uma porta USB disponível no computador, no teclado ou no monitor.

c) Ligue o rato e o coloque na unidade de recarregamento.

Quando todas as luzes do LED ficarem verdes, o rato MX™ Revolution estará totalmente carregado. (Quando uma luz do LED ficar vermelha, coloque o rato novamente na unidade para recarregar.)

## Step 2. Install the SetPoint™ Software

The Logitech® SetPoint™ Software allows you to take advantage of all the cutting-edge features built into the MX™ Revolution.

a) Insert the SetPoint™ Software CD into your computer's CD-ROM drive. b) Follow the on-screen instructions to perform the installation. (If the installer does not start up automatically, double-click the Logitech® icon on your desktop to start the installer.)

Macintosh® users: Download Logitech® Control Center software from **www.logitech.com/ mxrevolution/software** and follow the online instructions for installation.

## Step 3. Customize Your MX™ Revolution with SetPoint™

Use SetPoint™ to customize your MX™ Revolution by specifying default scrolling modes for applications, assigning custom actions to mouse buttons, and tuning mouse behavior to match your individual work style.

After installing the software, use the SetPoint™ control panel to select options and assign features.

Open the control panel by clicking the Logitech® logo that appears in your taskbar or on your desktop

## Paso 2. Instale el software SetPoint™

Con Logitech® SetPoint™ podrá utilizar al máximo las modernas funciones integradas en el MX™ Revolution.

a) Introduzca el CD del software SetPoint™ en la unidad de CDROM del ordenador.
b) Siga las instrucciones en pantalla para completar la instalación. Si el programa de instalación no se inicia automáticamente, haga doble clic en el icono Logitech® del escritorio para iniciarlo manualmente.

Macintosh®: Descargue el software Logitech® Control Center desde **www.logitech.com/ mxrevolution/software** y siga las instrucciones en pantalla para instalarlo.

## Paso 3. Personalice el MX ™ Revolution con SetPoint™

Use SetPoint™ para personalizar su MX™ Revolution: especifique modos de desplazamiento predeterminados para aplicaciones, asigne acciones personalizadas a los botones y ajuste el comportamiento del ratón de la forma más adecuada para su estilo de trabajo.

Después de instalar el software, use el panel de control de SetPoint™ para seleccionar opciones y asignar funciones.

Para abrir el panel de control, haga clic en el logotipo de Logitech® visible en la barra de tareas o en el escritorio.

## Etape 2. Installez le logiciel SetPoint™

Le logiciel Logitech® SetPoint™ vous permet de bénéficier pleinement des fonctions de pointe intégrées à la MX™ Revolution.

a) Insérez le CD d'installation du logiciel SetPoint™ dans le lecteur de CD-ROM. b) Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation. Si l'installation ne démarre pas automatiquement, double-cliquez sur l'icône Logitech® sur votre bureau pour la lancer.

Sous l'environnement Macintosh® : téléchargez le logiciel Logitech® Control Center depuis la page **www.logitech.com/ mxrevolution/software** et suivez les instructions d'installation en ligne.

## Etape 3. Personnalisez votre MX™ Revolution avec SetPoint™

Utilisez SetPoint™ pour personnaliser votre MX™ Revolution en définissant les modes de défilement par défaut pour les applications, en affectant des actions personnalisées aux boutons de la souris et en adaptant le comportement de la souris à votre façon de travailler.

Une fois l'installation du logiciel terminée, sélectionnez les options et les affectations de fonctions à partir du panneau de contrôle SetPoint™.

Ouvrez le panneau de contrôle en cliquant sur le logo Logitech® qui apparaît dans la barre des tâches du bureau.

### Passo 2. Instale o software SetPoint™

O software SetPoint™ da Logitech® permite que tire partido de todas as funcionalidades avançadas incorporadas no MX™ Revolution.

a) Introduza o CD do software SetPoint™ na unidade de CD-ROM do computador. b) Siga as instruções no ecrã para executar a instalação. (Se o instalador não arrancar automaticamente, faça clique duplo no ícone Logitech® no ambiente de trabalho para iniciar o instalador.)

Utilizadores do Macintosh®: Transfira o software Control Center da Logitech® de **www.logitech.com/mxrevolution/software** e siga as instruções online para a instalação.

### Passo 3. Personalizar o MX ™ Revolution com SetPoint™

Utilize SetPoint™ para personalizar o MX™ Revolution especificando os modos de deslocação predefinidos para aplicações, atribua acções personalizadas aos botões do rato e sintonize o comportamento do rato com o seu estilo pessoal de trabalhar.

Depois que instalar o software, utilize o painel de controlo do SetPoint™ para seleccionar opções e atribuir funções.

Abra o painel de controlo clicando no logótipo da Logitech® que aparece na barra de tarefas ou no seu ambiente de trabalho.

### Switching Between Scrolling Modes

MX™ Revolution's unique MicroGear™ Scroll Wheel gives you a choice of two scrolling modes: hyper-fast and precision ratcheting.

For hyper-fast scrolling, the high-precision, frictionless wheel spins freely – great for speeding through long documents and Web pages. For precision, ratchets engage to give you crisp, click-to-click rotation—perfect for navigating lists, slides, and image collections.

Click the scroll wheel to shift between modes or activate Logitech® SmartShift™ mode within SetPoint™.

### Cambio de modo de desplazamiento

El ratón MX™ Revolution tiene un botón rueda exclusivo, MicroGear™, que permite realizar dos tipos de desplazamiento: superrápido y de precisión.

Para realizar el desplazamiento superrápido, el botón rueda sin fricción gira libremente para agilizar el recorrido de documentos y páginas Web. Para ofrecer mayor precisión, los trinquetes se engranan y el botón se mueve gradualmente con cada clic, de forma idónea para recorrer listas, diapositivas y colecciones de imágenes.

Para pasar de un modo a otro o activar funciones de SetPoint ™, haga clic en el botón rueda.

### Passage d'un mode de défilement à un autre

La remarquable roulette de défilement MicroGear™ de la MX™ Revolution vous offre le choix entre deux modes de défilement: ultrarapide ou par paliers de précision.

En défilement ultrarapide, la roulette haute précision tourne en mode libre, sans friction, ce qui la rend idéale pour parcourir rapidement les documents et pages Web volumineux. En défilement de précision, la roulette est crantée pour vous permettre d'effectuer une rotation pas à pas, ce qui la rend tout-à-fait adaptée à la consultation de listes, de diapositives et d'albums d'images.

Cliquez sur la roulette de défilement pour passer d'un mode à un autre ou activer le mode Logtech® SmartShift™ dans SetPoint™.

### Alternando modos de deslocação

A exclusiva roda de deslocação MicroGear™ do MX™ Revolution oferece a escolha de dois modos de deslocação: articulação precisa e hiper-rápida.

Para uma deslocação rápida, a roda sem fricções e de alta precisão gira livremente – excelente para a deslocação veloz de documentos e páginas da Web. Para precisão, roquetes engrenam para produzir uma rotação bem definida de clique a clique — perfeito para navegar listas, diapositivos e colecções de imagens.

Clique para a roda de deslocação alternar entre os modos ou para activar o modo "SmartShift" dentro do SetPoint™.

Logitech

**www.logitech.com**

© 2006 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2006 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété exclusive de Logitech et sont susceptibles d'être des marques déposées. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.